

ლადო

645
1997



1997

**პირველი
კაღათონი
ახალგაზრდო-
ბილან მოვიდა**

გვ. 1-2

**პოლიტიკოსის
ოჯახში
პარმონია სუფერს**
გვ. 6-7

ეკა მამალაპც:
ეს თამთონ ვარ
ჩვენ თავის
ბატონ-აატრონი

გვ. 12-13

**საშიროა მე პრ
ფეროვანის
ცხელიანი კრიბშის?**

გვ. 18-19

**ციცილით
თურა
გადისზერის
გადავადებაც
შეიძლება**

გვ. 20-21

**ჯუმბერ ლეგადამ
უარი თქვა
შშეცნიერ ქალზე,
რატომ?**

გვ. 22-23

**უგეგმიადასი
ნაინავება,
რჩევები**

გვ. 24

საქართველოს რესპუბლიკის
მუნიციპალიტეტის და
ოკუნისათვის

ବେଳାପଦାରୀ କ୍ଷେତ୍ରାଚାରିତମାନଙ୍କ
କୁରମିଗୋଟିଏ ଶହୀଦୁପତ୍ର

სპრედსკომ კოლეგია:

- କାନ୍ଦିଲି ରୋଗରେଖାପତ୍ର
 - ସମ୍ପର୍କ କାନ୍ଦିଲିରେଖାପତ୍ର
 - କାନ୍ଦିଲି ରାଶିକାରୀଙ୍କ
 - ମୂଳ କାନ୍ଦିଲିରୀଙ୍କ
(ମୁଖ୍ୟରେଖାକାରୀ ରେଖାପତ୍ର)
 - କାନ୍ଦିଲି ରାଶିକାରୀ
 - ଉପନିଷଦ କାନ୍ଦିଲିରୀ
(ଶିଳ୍ପିକାରୀଙ୍କ ରେଖାପତ୍ର)
 - ବେଦା ରାଶିକାରୀଙ୍କ
 - ବେଦା କାନ୍ଦିଲିରେଖାପତ୍ର
 - କାନ୍ଦିଲି କାନ୍ଦିଲିରେଖାପତ୍ର

ଲେଖକ ପାତାରେ ବେଳେଣ କହିବାକୁ

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପରିଚୟ — ଏହା
ପରିଚୟ ପରିଚୟାବଳୀ ଅତିଥିରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ପରିଚୟାବଳୀ — ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ଦେଶପରିବହନ କାମକାଳୀ — ପରିବହନ କାମକାଳୀ, କାମକାଳୀ
ପରିବହନ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ
ପରିବହନ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ

ଓ'ର୍ବାନ୍ଦାର ପ୍ରାଚୀନତା । ୧୯୫୫ ଫେବୃଆରୀ

სათარითო დოკუმენტის გვერდის მახლობლივ
შემოსილია „სამზოგდოო“.

8. මැයිසෙප්තේමා ඩී. පු. 14.

„Sakartvelos Kali“
Georgian Woman
a Magazine for Woman of the
Republic of Georgia



କାତ୍ରାବ୍ୟ ଓ ଉରୋଶ୍ମ ଉନ୍ଦା ପ୍ରକାଶିତ
ରେଚ୍ୟା ୧ ଲିଙ୍ଗରେ ଦାଵଗ୍ରେସ ୩୭-ଥି ମା-
ମା ରୂପାବ୍ୟମରିଖ, ରେଚ୍ୟା ଫଳାଫଳ-
ଦାନ ହୁଏଥିବା, ବାର୍ଷାବ୍ୟାପକ ନାଟ୍ରୋ-
ଲାଗନକ ଅମାଲାବ୍ୟାପନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଉପରେ ଶ୍ରୀ-
ରାଜାଙ୍କ ମାତ୍ରଙ୍କ ଉପରେ ଦାତାଗ୍ରୀବାସ ଯେ
ବାର୍ଷାବ୍ୟାପକ, ମାତ୍ରଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ -
କ୍ଷେତ୍ରରେ.

ნაკუკი ული უკეთესათვის ერთ-ნაირი როდიდა. ნანული შევარდნაძე ძისთვის იგი ერთადღურთად და განუშეორებული, დიდი მეგობრობათ, ნლობით და გაგებით გამობარი.

କାଳ୍ପନି ହେଲୁଣ୍ଡି ଗୁରୁତ୍ୱ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ
ଆଶ୍ରମରେ, ଯି କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାରୁଙ୍ଗାରୁ
ମଦିଲୁ, ଏବଂ ଗୁରୁତ୍ୱରେ ଓ ଗୁରୋରୁଗୁରୁ-
ବିଦୀ ଗାମନ୍ତ୍ରିତ ବାନ୍ଧୁଗାନ୍ଧୀବିଦୀରେ ସା-
ନ୍ଧୀବିଦୀରେ କାହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁ
ମଦିଲୁ ଏବଂ ଲାଭଗୁରୁରୀରୁ, ଅଶ୍ଵରୁ
ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ - ଏହାମୁଖୀ
ବିଦୀରେ କାହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁ
ମଦିଲୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁ
ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପକ କାଳ୍ପନିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ
ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପକ ଦ୍ୱାରା କାହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁ
ମଦିଲୁ ଏବଂ ଲାଭଗୁରୁରୀରୁ, ଅଶ୍ଵରୁ
ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ - ଏହାମୁଖୀ
ବିଦୀରେ କାହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁ
ମଦିଲୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁଗୁରୁ
ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପକ କାଳ୍ପନିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ
ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପକ ଦ୍ୱାରା କାହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁ
ମଦିଲୁ ଏବଂ ଲାଭଗୁରୁରୀରୁ, ଅଶ୍ଵରୁ
ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ ଗ୍ରାହଣିକୀର୍ତ୍ତ୍ୱରେ - ଏହାମୁଖୀ
ବିଦୀରେ କାହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାରୁ



ესტონიას ანარეგულს ვჟღედავ, ახალ-
განმარტინდნ და კიბე გამოიწყერება
სხვებისგან. ზოგჯერ თუ მათ ეს-
ბათგან ჩემ ადრინდებული ჩანა-
წერებიდან შეიტყობოთ.

* * *

რედაქციის თანამშრომლები
სტუდენტთა დართ ამოურ ნაზა თარ-
გამამებრივია. პრატ ციკა, ოთხში
კი სახამიტენის სიმბორი. იღება ტა-
რა ასალებული წყვეტილი შე-
მოიდის ორი ბავშვით. შემაურ-
და იქცევას, ერთგათ, ოჯახის
ახლობლებით არიან.

იმისადაც მოგვესალმნენ, ქალმა
ჩილი ტახტუ დასვა, გოგონის
პატიო განადონ და მერი თახაში
გურება, დასხვენდნ ქალს რომ და-
გვარდი, სწორი ლამაზი ნაკვე-
ბი და როგორც ანიმ დაღრილი
დიდი სიტონ შესამიტო. მშაკა-
ცი კ რაცაც დათვერციით შექით
ძრინიავდა. „ვაკ არი ეს ქრის-
ტი“ – ვაკურნის გვერდის
მჯდომის. „იმიგაუშირის ცეკას მდი-
ვნა ელუარი შეკარდნავა“.

ელუარის შეედლე ნაზას ლექ-
ტებს კათებულიდა. ერტყობა, უკ-
ვარს პირზია.

* * *

სამუშაო მთავრდება. ოთახში
რეაგიტორი თე აბაშებე შემო-
ლი და ამობის: „გოგონება, ნელ
ასალი თანამშრომლი მორიცის“.
„ერა? – ნანული შეკარდნავა“.

კუმშავებული მის დასაცავდე-
რა გან იძირო, რომ ის შევა-
რდობის მეუძღვა, უპარალოდ,
გიაზარია კორილი მოსვე-
ლი, თანაც კაასხებდება როიოდე
წინს წინ გაცონილი მხიარული
ნანული.

* * *

კუ კიდევ ურთიერთდაშვერევის
დაწევის დღევანდ. ნანული
უმეტესად ჩემად ზის და საურ-
ნალი წერილებს კითხულობს, ხან
ჩემ გვარდების და საუარში
უზრუნდეს ერება.

მან საკითხის წირილის და-
წევის გვარევური. მშაკაც ალე-
ქსანდრა თორესთან აპირებს წა-
სკლის. ეტყობა, ნაკვევი ჩაიფი-
ქნა. ენახოთ, როგორი გამოივა.

* * *

„აკრია, მომორნს“, – უთხარი,
როცა მისი ნაკვერი წაგვიარე-
ბა ეხევდავთ, გარინდებული რომ
იჯდა და ერთ წერტილს მისხერე-
ობდა ფუნქციას. ის მანი ჩემ-
თან არ იყო, ის მსხამიშე იქ-
რიდა. აზრებს აწყობდა. აღმათ,

ას იყო საბაზშიც, როცა ალაგე-
ბდა, ან სადაღლს მაზარებდა, ადა-
ღიძიო, როცა თავისუფლად მო-
ადის სიტყვები და იმეორება,
რომ დაისიმირ, დიღლისთვის არ
გაფაფრინდეს.

* * *

ხანდისახ დაღლილი მეტვენე-
ბა, ზოგჯერ დაბატულიც. აღმათ
ძელება იჯახამი კველუფები დაწ-
რიალუბული გერინდეს, ბაზები-
სა არაკი მოალეოდ და საშა-
ხურშიც დაღლილი საღმომრე იჯ-
დე. რაძენჯერმე წამოცაც: „შევ-
დორი საბაზი და ტანაცატლის
გმირილს კრ ვარენება, პირ-
დაპირ სამარეულოში მიღიღოან“.
სტუმრობის იჯახა, ამასც ენ-
ერგია სჭირდება.

* * *

სხვადასხა რესპუბლიკებიდან
ქალთ ურნალების რედაქტორება
გვევენერდ. საღმოს თეორიას
ვახმარ კვერცია. კრემბის ნანუ-
ლიმ დამატდა. სტრმერის კვე-
ლუფები ძალან მოწონით, გან-
საკუთრებით – ჩინირთმა.

* * *

შურნალის მეთხველებთან შე-
ვენდა გვერდა. შევევეს, ტრია-
ზის გაზრდა მოითხოვეს. გამომ-
ცემების მისამართ მოგვარ გამდევთ,
აღმათ ტირიცია გაიზრდება. ნა-
ნულის წერილები მოიწოდეს. რა-
მეტიმე ჩემ ჩემები ასება. ნანულის
ქაბა უზღდა, მე კ პა-
რიქით, თუ არ მაცენ, შეკოსად
უნე.

* * *

ელუარის დაბადების დღეა. და-
უსაცემბლად მიღიღორთ მისა-
ღალაც.

* * *

ნანული. არ გველოდა. სახე გა-
უნადა, ქმარს უერებას ნახე, ჩემების რიგებას გვაგრძნოს, მაგ-
დაზე დაღდება კვერცილ ტრემ-
ბი და ბოლოს, ნანულის ცნობილი
ნიგზას (ასე არავინ აცინას თბილობის), თუ ერთხელ
გასინჯე, მისი გვირ არ დაგავიწ-
ყდება.

* * *

იმ დღის ნანულის განერველუ-
ბული მოვიდა, ერთხანს ხმა ეც-
ამიღილო, ჩემად იჯდა, დღილო
სუსანა გაბრიელის მიეყადონ პა-
ტა. ასოლუტური მუშაულური
მენა, აქა, პედაგოგის ძალიან მო-
სხებას, დის კ მესიგის სწავლის
გადაწყებაც არ უნა. ბურგუნით
წამოყენ თურმე დედას და გზაში

ესტონება: – თუ კიდევ წამიყენ ზესიკაში, თავს ჩამოვარებოდა. როცა ბავშვი ამას ამბობს, რა
გვას დედა?

* * *

ოთახში იონი ვართ, მაგიდები
ერთმანეთის პირაპირ გვედებს.
ურთმოწინის ხელს არ უვრცით,
უკორიცებს ბამადლება მარი-
ბით. როცა ერთგული და შინაგა-
ურში მოიღობა, ვანერებით
უკვები, რა ჩუქუბები: გაფარი-
ულს და უმანს რომ ვერდევ-
ცი, წერელ ეღუარი გვანდ,
ანუ ძალას გვირ დაბორცნა შენ.
ნანულის არ ეძნა, მნელია შინა-
გან საქმეთა მისისტრი ცორილის.
დაბლ კარ რომ გაღიღ და პირ-
ველ სარიულზე ამოვადა, ნანულიმ
შეაცემი იორმინ და მე-
ზუოთ სარიულამდე თვალა... უა,
აბლა კი შეიძლება დამონგა.
მიანც მშიალის კვერციას გვადასაჲ
მეტს იკინის. ზოგჯერ ისე გადა-
ისკისებს, შემოლან, რა მოხ-
და... ნანული წარინოთა ბიჭი კი
და გარება.

* * *

...ნაზი კილასინიას ბიჭი კი
და გარება საჩუქრად თბილი
საბანი წაულო.

* * *

საბალწლო ნავის ხე გვასს.
იანძმშეომელია ბავშვებს კვლით.
პარტებში საჩუქრებს ვაწყიბოთ.
სტკორდიდის წერილი გვადა-
ლიონი ავიღე, ნანულიმ ხელიდან
გამაღდებონა, არ შეჭომო, იწებ
დათვალილია. ციფად გვავშვი
ხელი. მეწყია, არც ასეთი კა-
ტიონენება ვარგა!

* * *

ნანულიმ საწოლი გარინტურის
კვდევ გვაწყვეტა, ზეგრძელ უ-
ცა არ აქვთ. უდა გვესისოო.
მასილაც იშორა, მაგრამ შეპ გა-
სტრმერის უკირძება. მანა-
დალი ავიღე, ნანულიმ ხელიდან
გამაღდებონა, არ შეჭომო, იწებ
დათვალილია. ციფად გვავშვი
ხელი. მეწყია, არც ასეთი კა-
ტიონენება ვარგა!

* * *

მამა 31 დეკემბერს დავასაფულა-
ვეთ. ასალი, 1966 წელი გამოიდა,
მაგრამ მე და დედა არ ვდგვიათ,
დაბრელებულ ოთხშით გვივართ
გვალისკლუდება. არც არავინ კვ-
ლით, კინ იფირებს დღეს ჩემენ-
თ მოსკვლას?

კუ კიდევ დაღლა... ნანული

მოვიდა, მოიტანა ტკბილეული. მის მა მოსევლამ ცოტათ მდგომარეობიდან განიომიყვანა. ვფიქრობ, ვინ დატოვებს ახლა წლის დასა ჯებს მდგრადიარეულია სანპანაკალ?

თითქმის ცხრა თვე ვიწევი,
რომ ბავშვი გამეჩინა. ნაული
შეირად მირეკავდა, მამხნევებდა.
ალდაღომა დილას, 9 აპრილს, გო-
ლონა შემიძინა.

მეტყველი დილას ნანული სააკად-
მიურუშოში თავშე დამაღადა. ჩემი სა-
კუარელი „ანასი“ ბალიშთინ და-
მოგადის კუარელი შემოგვედრი, აქ
ხომ კუარელინი?“ „ო, ვერა, ვე-
ნონი ასაკომით თა შემოგვიშოვ-

ନୁହିଲିବେ କ୍ରେମଲିବେ ନାହାଯିବେବିଲିବେ ମର-
ବାହିତ୍ୟରେବେଦିବେ ମରାଜିବେ ଦା ହିର୍ଵାନ୍ତ, ରଙ୍ଗ-
ରଙ୍ଗରୁ ପୂର୍ବରେତ୍ତିବେ, ସାବଧାନ୍ତିଲିବେ
ଫଳଗନ୍ଧିବେ ମରିଖାରିବେ ଯାତ୍ରାରୁଥିବେ.

დაბეჭულები და აღლებებულები ჩანდონენ. მაღლობელი ფერწერი გადასცემსთვის, იქნება აშტოცის მაცა აეროლოგიმადან ჯერ სიინის ჭადარში შევიდნენ, რომ მაღლობელი ლათინისთვის ასაბაზოდა.

7 მარტი იყო — ნანულის დაბა-
ლების დღე! იორდა გადასახადის
ორმაგი სიხარული მისთვის და

შისი ოჯახისათვის.

ელუარდის მოსკოვიტი გადავანის ამბავის რომ გვიშები კი ადამიანთა თოვლიანიდან, დღი დაფასებული ჩავთვლეთ, შერე კა შეწყინა, რადგან ნანგრევ და გრძელებული და აქენებ დაბოლოს ამ გვიშებულირებული რომენით. კარგა ხასი მძიმე კულით დაფილიდ, თავს იმით ვინცეცებული, რომ ასე სჯობდა ჩვენი ქვემისამართი.

რამდენი ხანია ნანულიზე არაუკ-
რი დამდებულის, ჩემი ცხოველების
ერთი მონაცემი უმიზა მიღია-
და. შორი იყო მისკავადღ, თვა-
ლი და გული ვერ მიძინვდებოდა,
... განახულს ერთ შემცირებულ
დღეს ის ჩამოატარება, ზოგა ხალხი
დაგდება შეკრისებულებას. ერთმანე-
თისთვის ის უკიდურესი რიცხვი იყო
ა ძლიერ მოცა სიცილით, რომ ხალ-
ხმა გაზრდას განილო.

ერთ ქურაში გიმოვლილი თანა-
მოკალმები გულწრფელად ვუ-
ლიცევთ ჩვენს საყარელ ნაწყლის
7 მარტს - დაბადების დღეს და
უველვარ სიკეთეს ვაშეურებით!

ლიա პამაბაძე

სოლო გაიძლევა დუატა გევალოს

თუ ოქვედ ასე თუ ისე ეგვიპტით სა-
კონტინენტის სამართლობას და უზური მეტად
აწერთ ქმითი სისტემის გადაწყვეტილების
და დაცვული მტკიცების მიმდევად
ასიმელირებული ასაკის მიმდევად
ასიმელირებული ასაკის მიმდევად

1. თავგადასალული ნუ, შეასრულობთ თქვენს მოვალეობებს, რომ ა ქმარი პრეტენზიების წმინდაფიც დამტკიცებოთ ცუდად მორჩებით ატარები, ან ვაშლის საწირით შექმნარი ბატის გამო. დანძნებათ უთხარით: „ომ, ოოოორ ვეპალე, მაგრამ

არ გამოშივიდა!“ მეორედ ტი კცა
ლეთ, ქმარისა დააზუსტოს საჭმლის
რეპარტი, გაგიფებენათ ვაშლო...

2. კველაფური გაძეეთოთ დინჯალ, უქეპარებლად. თუ ქმარი დაინახავს, ამ ცდილობთ, მაგრამ ვერ ასწრებოთ, ცურნ დაგეხშარებათ.

3. ဗီစိုက်-ဘီစိုက်၊ မြတ်ကျော်၊ လှမ်
ချော် ဤဖွံ့ဖြိုးပါတယ်၊ လှမ်ချော် ဆမ်းပြုဖွံ့ဖြိုး
နောက် ဖွံ့ဖြိုးပါတယ်၊ မင်္ဂလာ မင်္ဂလာ
အိမ် အိမ် အိမ် အိမ် အိမ် အိမ် အိမ်

4. გმირისინეთ ნაკლები ინიცია-
ტივა — ჩატომ უნდა იყოთ ძაინც-
რამაინც თქვენ იჯაში კულტურული
მია-
კულტურული და შინებრტებული.



ଓଡ଼ିଆରେ

ნაკადულის გირანტი

အလောင် အပဲ ဂန္ဓားရိတ်ဝင်၊ ရှိခိုစ်
ဖြောက်သွေ့ဂိုလ်၊ ကျော်ဗျားလွှာ၊ ပျော်များ
ပါ၊ လူ၊ ဂျောက်ဆုံးလွှာ၊ ရှေ့ချော်၊ အမျိုးအစွဲ
တောင်၊ ကျော်ဗျားလွှာ ဦးနဲ့ ပြောင်၊ လာ-
လာ၊ မြို့မြို့၊ မြို့မြို့မြို့မြို့၊ ဦးရှေ့ချော်
လွှာ၊ မြို့လွှာ၊ မြို့လွှာ၊ အလိမ်းအပေါ်၊ လာမျိုးအွေးခွံ-
ရွောင်း၊ ပါ၊ ဝါဝါဝါ၊ ပွဲလွှာလွှာလွှာ၊ အက-
လွှာ၊ ပါ၊ ဝါဝါဝါ၊ ပွဲလွှာလွှာလွှာ၊ အက-

კონფერენციის მუშაობა შეა-
ჯამა საქართველოს ქალთა საბჭოს
თავმჯდომარე. ასდანიდან სამართლის წ.

ପ୍ରସ୍ତରାଳ ପରିପାଳନ, ରା ଜୀବଶ୍ଵରାଳୁଙ୍କ
ନାମ ପରିପାଳନ ପରିପାଳନ ପରିପାଳନ ନାମକାରଣ
ପ୍ରସ୍ତରାଳ, ଶ୍ରୀଗୋଟିଏ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ମିଠା
ରୋଗ ଶ୍ରୀପର୍ବତୀପୁରୁଷ ଉଦ୍‌ଘାଟନା କ୍ରିୟାବ୍ଲେଟ
ପରିପାଳନ, ପ୍ରସ୍ତରାଳିକାର୍ଯ୍ୟାଳ ରାଶିକାର୍ଯ୍ୟାଳ
ପରିପାଳନ, ପ୍ରସ୍ତରାଳିକାର୍ଯ୍ୟାଳ ରାଶିକାର୍ଯ୍ୟାଳ
ରୋଗ, ଶ୍ରୀଗୋଟିଏ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ମିଠାଶ୍ଵରାଳ
ରୋଗ, ଶ୍ରୀଗୋଟିଏ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ମିଠାଶ୍ଵରାଳ
ଶ୍ରୀଗୋଟିଏର ପରିପାଳନ ପରିପାଳନ, ରା ମିଠାଶ୍ଵରାଳ
ରା ଶ୍ରୀଗୋଟିଏର ପରିପାଳନ ପରିପାଳନ
ମାତ୍ରାଳ ଧୋନ ମିଠାଶ୍ଵରାଳ ପରିପାଳନ
ରା ମିଠାଶ୍ଵରାଳ ପରିପାଳନ
ଶ୍ରୀଗୋଟିଏର ପରିପାଳନ

ლოილა საღრაპე,
ასოციაცია „შაარის მეგობრები ხაქართველობი“ კიცა
რაზი უნდოები. გარდამისამართი.



გიგება რაიმერი (შუაში) ქალთა რესპუბლიკური საბჭოს თავმჯდომარებელისა, ეკადემიკოს ნინო გავახიშვილისან და ზოგინადა კვამერეთა გრიმათ.

ახლოის ეწვია გერმანიის „სურაუნდინგის“ (ქალთა ჭრის) დედოფაცა. თბილისში გამართულ შემებნ შეთანხმებიდან, რომ ქართველებს ურთმანეთი დათ უურნალი „საქართველოს ქართული რელიგიური მეცნიერებისა და საინტერესო საუბარი. შემებნ შეთანხმებიდან, რომ ქართველებს ურთმანეთი გიყროთ. ალბათ ამან გადაგრძნინათ სიმძლეები, რაც თან ახლა ქვეყნის შემობრუნებას კომუნიტური რეკონიდან დღევანდელ დემოკრატიულ საზოგადოებამდე, იმის სიმძლეები.

უა უწყლობა, უშუქობა, ბაზრის სიძირე და მრავალი სხვა საკოფაზოებრივი სიძნეები, იყოთ ასეთი კეთოლება, მშენებელები, შევათა მოყავრულები და მზრუნველები. ალბათ თანაყოლილი გაქვთ სიყვარულის ნიჭი.

ჩემი აზრით, ქართული ოჯახი კრისტიანულია. გოგონებს, მათ ლინერებს ჰალზე უზრუნველყოთ. სხვათ შორის, ჩევნი ტრადიციაც ითვალისწინებს ქალწულობას ქორწინებამდე. აი, ბიძები კ შეტანებულ განვითარებული გაყვავთ. აქვენ ბიძები თითო ქმის არაერთს აკეთებენ იჯაბისათვის. ხანგრძლივად არიან მშობლების ქაფულებაზე.

ჩემინანა აულორი: საქართველოში პირველიდ ვარ. ქ-ნ მერი

რადიონან, ვცხოვილი. ვევდავ, რომ იმსას გამო რთულ პირობებში გწევთ ყოფნა.

შე პაროლ ვცხოვილი საარი მხარეში. ერთი ქალშევილი ბერლინში მყავს გათხოვილი.

ჩენ ქალთა ჭრის შევერებს არ მოგწეოს, რომ ვევცანაში ცოტა ბადშეი იძალება! თთვების ყოველი მესამე იჯახი ინგრევა-შეკლებისდაგენტად ცხვრისკო ამ მოვლენას. ჩევნით დიდ დაუკავშირი იყო გამაღებული აბორტის შესახებ. სახელმწიფოს ბევრი ბაგშეი ცირდება, მაგრამ დღი გავლენა არ აქვს.

ჩევნი ქალთა ბრძოლებენ ქერ სპეციალის, შეისწავლით, სამასუბური იშოგონ და მერე იყოლინ ბაგშეი — ხმერდ ერთ, უფრო იშვიათად — ორი. ბაგშეის და



300 A.D. 30 वर्षों.

— ჩემს სახე წლის გოგონას
ცუდი ჩვეულება აქვს — წოვს
ტუჩებს. აქნებ ეს იმის ბრალია,
რომ საწოვარას გვიან, 1 წლისა
და 7 თვესის გადაეჩინიერთ?

— ეს ჩევულება, როგორიც ზოგი სხვა (ცეკვათ სანგბძლივად მოყვარას ას როთის წერი) მოუთიხოებს ბავშვის როგორილად შენაგან ემიცურ პირობებშიც არ ლირს, ამის დამო ბავშვს გაფუჭურებულ დღეს გაერკეთ: იქნება პატარა თევზება კურულება აკლია? კონსულტაციისათვის უნდა მიმართოთ ემიც თანამორჩინების.

— ჩემი ბიჭი ა წლისაა. საქა-
რისია შეაცრად გაფუწყორე, რომ
ბავშვი გალურჯებაშლე „ჩაბურ-

დება“ იქნებ საერთოდ არ შეიძლება მისი დასჯა-გატყურომა?

ରୂପକାଳ୍ୟ ପ୍ରସି, 4-5 ମୁଦ୍ରାଙ୍କଣ ଯେ
କ୍ଷମିତ୍ରାଳୀନିର୍ବାଚି କରେବା, ମଧ୍ୟରୁଥ
ରୁ ଦାଗଶ୍ଵରୀ ସାହୁପ୍ରେସ୍ ର୍କ୍ଷିତ୍ବରେ
ଦେଖିଲୁଗନ୍ତେବୁ ଅଭିଭାବୀ, କ୍ଷମାତି ମଧ୍ୟ-
ବ୍ୟକ୍ତିତାର ନେତ୍ରରୁକ୍ତିତାର ଲାଗୁନ୍ତିରୁ.

353 3. 43 Tmab.

ନେତ୍ର-କ୍ୟାଲେସିଟି ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ბლის ასაკობრივი და ამ ფაქტო-
რის ერთობლიობა ბავშვები ანო
მალიების გაჩერნის ალბათობის
ზრდის.

— ჩემი ხ წლის ბიძა რამდენი
მე ბეგერის სწორად წარმოოქმნა
უკიდის. ხოთ არ არის ეს დაკავშირი
რეგული მისი ცხიერიული განვი-
თარების ჩამორჩენასთან?

ବୋଲ୍ଡର 3. 84 ଫଲୋ

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର

— ବେଗରୀତା ଯେ ଏହା କାମରୁକ୍ତିରେ
ଦ୍ୱାରା ବେଶ୍ୟାକାରୀ କରାଯାଇଥିଲା କାହାରେବୁ
ଏବଂ କାହାରେ ଏହାକାରୀରେ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା
କାହାରେ ଏହାକାରୀରେ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା
ଏବଂ କାହାରେ ଏହାକାରୀରେ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା
ଏବଂ କାହାରେ ଏହାକାରୀରେ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା
ଏବଂ କାହାରେ ଏହାକାରୀରେ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା

ବିଜେତା ନ୍ୟାଯରେଣ୍ଟ୍.

— ଶ୍ରୀଅକ୍ଷେତ୍ର ଦେଖିଲୁଛି ଏହାପାଇଁଥିଲୁ
ଲାଗ ଉଣ୍ଡା ମେଲୁଗୁଣ୍ଡରେ ଏହି ଦେଖିଲୁଛି
ତାଙ୍କ ଶୁଭତାଙ୍କରିବାକୁ, ମହିଳାକିମି-
ଶାବ୍ଦିକୁ ଘରମାନିରୂପରେ ଉପରେଥିଲୁଛି
ଏହାକିମିଶାବ୍ଦି ଫ୍ରାନ୍ସରେ ଗର୍ଭାଵିତ
ହେଲା ତାଙ୍କରାକୁ ଘରମାନିକିମିଶାବ୍ଦି
କିମିଶାବ୍ଦି ପରିବାରରେ ମେଲିବା ଦେଖିଲୁଛି
ମେଲିବା ଏହି ଏହି ମେଲିବା

დღინია ზუაპრის აღმზრდელობით ჩიშვილელის. ის ექამარება ბაგშეს მრავალ დატვითობ თვის სების ფორმირებაში. რა თქმა უნდა, რომ იმის წილი მას ხაყალიდ უდიდესარიოთ შევარჩიოთ შევიდი ზუაპრის გამომდებარებას.

გავაიცის

ძალდატაციითი კვება

ქსეთი საქციელი სხვა არაუგ-
რია, თუ არა ვამულოთ ბავ-
შეი ჰამოს მაშინ, როცა მას
მისი სურველი არ აქვთ.

ბევრი დღედა, რომელსაც, ცხა-
ლია, ბავშვისთვის მხილილ ქრ-
ის უნდა, ბავშვის ძალდატაციით
კვებას მიმართავს პირველსაც
უკეთები.

ეკიმი მატარას გამოწერებს რძის
გრადულები რაღვენიბის. დღეს
სურვი ზუსტად შეასრულოს ექიმის
მითითება და სულაც არ აქცევს
გრადულებას. როგორ როგორის
ბავშვი საკებებში დღედა, ოღონდაც
დაბარებული რაოდენობით საკე-
ბო არ დაკალის და დამტეც არ აქ-
ცებებს სურვის და საჭიროას მა-
ლით ჩინის პირში, მთელიდავ
იძინა, რომ მატარა აპროტესტებს
და პირიდან აგდებს საწილებას.
მეტე, როცა ბავშვი წმინდორება
და წმინდა აღარ სჭირდება, დე-
და ხან ევგენები ქამერი, ხან ეტ-
ერია, ხან კილებ მიერ სკეპ-
ტაკლს მართავს და ლამის თავ-
დაფლაც დაგდა, ოღონდაც კი ბავშვი
რამე შევჭინოს. თუ ამანაც არ
გასჭრა, მაშინ დღედა ძალისძალად
ატრინო, ამაში საჭირო საწილება.

ყველა ამ უკიდურესობის მიზე-
ზო გავაიცის ძრელი რიცია.

ჯერ ერთი, ეწუხარო ბავშვის
ჯამშირობის არაუგრი ენის.
მეორე, ვალდებულად მიგვნინა
თავი ექიმის მითითება შეკვსრუ-
ლით, რომ ბავშვი მართლაც არ
ბავშვი მართლაც არ უნდა ჭიმა,
და ცდილობით გამოივამუროთ
მას ბავშვი ჰამოს ჩევევა, რათა ბა-
ვშვი ჯამშირელ და ძრლივი გა-
იზირდოს.

ბევრი წვერანი იქმნება მიდის,
რომ თითქმის აიგოვებს ბავშვის

სიცვარულს მისი გამოკეტების სუ-
რეკლომას. არც ეს არის გაუგება-
რი. ადამიანისაღმის სიცვარულის
გამოხატულება ფავოლოვის იჭი-
სურვილი დაგეპარუებინა საყვა-
რელი არსება.

როცა მეგობრებს, ნათესავებს,
ძეირფას აღმიანებს კვლეთ,
მიუღებ დღეს შემოქავნას კვლეთის
ნუგარი საჭიროს შიმშატაბატე-
ორ სუსტების შემცირება შემცი-
რო შემცირებულა იგრძნებს თა-
ვი, ჩევ შემცირებული კვებადა
რომ კარგი გაუგება მათ
მაღალ გაუგებას მიღებით მათ.

რა მიმდინარეობა ბავშვებს, როცა მათ
ძალდატანებით კვებავთ?

დრო, როცა მათ საჭმელად
გვება, იმსახურებ უსამარტინი მა-
თვების, რომ სურთოდ კარგავენ
მადის, რაც უფრო მეტად იწვევს
მშობლის შემოტობებს და კიდევ
მეტად ცდილობებს თუნცი ძალის-
ძალად აჭიმის ბავშვებს.

ბავშვები დღემას პირში ატრი-
ალიბრი, არ ყალბეკვა, ივიგურენ
ასასინი ფოტებს, გაჟირებ დრო.
კოველი ასწოვ კებებ შემობლისა-
ვობის ტანირები იწვევს.

თუ ბავშვებს რომელიმე საჭმელი
მისწონს, სურს მხილილ ამგვა-
რად გაკერძობული მიირთვას. ხას
არ ასტრიუსების აბალი კერა.

ბავშვი ძალდატანებით კებებს
პასუხის პირენებინებით, რაღაც
იგი გვება როგორ შეიძლება გა-
თავისისულების ძალად მიღებული
არასასურებული საკებებასან.
დროთა განმავლობაში დებონება
ჩევები, ეტება, ეუფი იწევას ცუ-
დად მუშაობას და დებონება უკე-
ატომატურად ეწევა. ამგარი
რეაციის აღკეთო მწერლი სდება
და შესაძლოა იგი ძალით დიღ-

ხანს, მოედი სიცოცხლის მანძი-
ლზე გადასცის.

ბავშვებს, რომელისაც ძალდა-
ტანებით კებავენ, გამორუბშალე-
ბა პროცესტის გრძინია დედის
მიმართ, თანდაზან ეს პროცესტი
სურვიორებულება გადაღლს და
პრობლემა უფრო მეტადება.

ძალდატანებით ბავშვები კება
დიღი შეცდომაა. თუკი ერთხელ
დადგებით ამ გზას, შეჩერება
ძნელია.

ხშირად გვებმის დედისგან
სულაც არ მინდა ძალა დავტენო,
ცდილ კადეც მაგრამ სამი ღლე
ისე გავიად, პირში მისხალი არ
ჩაჰდილა.

ჩევნ კა დაბეკილებით გირჩევთ:
რაოდნებ ძნელობა სასამარტინი უნდა
იყოს, ნუ ამჟევო ბავშვის ძალდა-
ტანებით. ამის მისაღებებად, ცხა-
ლია, სამი ღლე არ გვაიფია. სა-
კიროა რამდენიმე თვე. ნუ შე-
ფილიდებით თუკი პატარა წონაში
ცოლას დაიკლება. ამით მის სი-
ცოცხლულს არაერთი ეტება.
როგორც კი გაუდელები ასეთ გა-
მობდის, ბავშვი ზოვათონ მოგთ-
ხოვთ საჭმელი, მასაც განწირდა
საკარგელი კრძები, რაც საქმეს
გაგადევილებთ.

განსიერება, ბავშვის კებების მე-
ქანიშმი სააივითა აწევილი და
თუ მისამართის უკულის გაასტრი-
ალებით, იგა მუშაობის შეწყვეტის.
როგორც კი გადაღატარება კე-
ბაში, ბავშვის მდა ეკოგება.

რაც უფრო აღრე დაიწევებთ
პრობლემებს სწორ განვითარების,
მით უფრო აღრე დაუბრუნება მა-
დას თევენს პატარის.

აღან უროშის წიგნიდან
„ანანი შოთაძეებისთვის“.

ერავნული მუზეუმის მიერ გამოცემი



ეკა სამაბადაებ — ნანი ბრუკვაძის ერთ-ორერთო ქალიშვილი, 36 წლის. დამთვრება მხრიდან გული ათწლევი და თბილისის სახეცველისთვის კანცხვეფა. ტრონა ფირტებისას განხილი. ჩივილ-შეტი ზრდისა გათხოვდა, პირველ ქირზინება უიღბლო გამოიგდა, მეუღლე ასრულ გრძალებულ აქციას საბო შეიტყო. 17 წლის ლაპანი, 16 წლის გორგანი და 5 წლის სატება. შეუღლებულ შერაბა ბილოვდა, განვითარებულ მის ოჯახში სუმძროობ დაიწყო.



— როგორც მოშენებალს, ზოგი თქვენ განიჭებთ უპირატესობას, ზოგი — დედას. მოგიკრავთ ყური ამის-თვის?

— ဒေဝရမာပ ဖျတ်သွေအမ်၊ မာဂုဏ်မ အန
ဒ္ဓရော၊ ဖွံ့ဖြိုးလာ အလုပ်အင်္ဂ မပီးခြောက်ရှုရှု
ပြစ်၊ ဒါန အရှင်၊ ရှေ့သူ ကုန်တွေပြု
လာန ပုံရောဂါးပို့၊ မံခိုးက ပုံသွေဆုံး
ဤတော်မြတ်၏ မို့ လာ ဇွဲလာ၊ မပီးခြောက်ရှုရှု
ဒုပ္ပါမ်းများ လာ ဒုပ္ပါမ်း၊ ဤတော်မြတ်၏ နာ
င်း (ဖော်လုပ်ပို့လောက်ပါ ဒါ ဆာဆွဲတော်
မီမာရတွေဖြုံ၊ အစ-တွေပြုပွဲရှုရှု ပုံရောဂါး
အန ဖုန်းရှုရှု၊ ပုံရောဂါးလောက်လောက်၊ မှုပျော်ပွဲရှုရှု
တို့များ၊ ပုံရောဂါး ပွဲရှုရှု ပုံရောဂါး၊ ပုံရောဂါး
မီမာရတွေ၊ ပုံရောဂါးများ၊ ပုံရောဂါးမီမာရတွေ၏
မီမာရှုရှုလောက်၊ ပုံရောဂါးမီမာရတွေပြုပွဲရှုရှု
လောက်၊ အပဲအပဲပုံရောဂါးလောက် လောက် ပွဲရှုရှုလောက်၊
ပုံရောဂါးမီမာရတွေ၊ ပုံရောဂါးမီမာရတွေပြုပွဲရှုရှု
လောက်၊ အပဲအပဲပုံရောဂါးလောက် လောက် ပွဲရှုရှုလောက်၊

— არაუჩეულებრივა ადგინანთ
აკუმულაციას, კვაზიური სტრუქტურას, მისი
წერტილებს. წერტილი უკურნისი შეიცილება მისი
მოწყობის უკურნისი გადაკურნილება აფი-
შეცილება ან მისი მიღება შეცილება
შეცილებას, ანაუ ლევინი საბუღალორი
ანტიცილების სტრუქტურა, გორგა —
გარეული გასასახლებელი. ეპისტოლი წერტილი მისი
რამალი ვარ და ერთი გაუცემორისა არ
გვიწინა, ჩვენ ნამდვირობი მეგობრები
ვარა, ერთმანეთის მესალურების
მკიდირი, რძალა-ფაქტორის მიხარულება
არ ეჭვავია, რატომ ერ ეწევიანა ჩრდი-
ლობისა? ცდი ხელ მუშავდ ჩემი გამო-
აზრის მას, ჩემ ხელ მოასავოთ, ჰავას

— នាស օტყვីស និរតុល្យនាលិ គ្រោ នា-
មាចាត់ កំរូចុះ ឲ្យបាន ការបាន ការ-

— ଲେଖା ମେଘଦତ ଦା କ୍ଷୁଣ୍ଣାନ୍ତରଶି
ହିମ୍ବ ଲଙ୍ଘାଳି ପୁଣ ଗନ୍ଧିନ୍ଦା ଲଙ୍ଘନ୍ତିରୁ
ମେଘଦୀ କାମିନ୍ଦିଲିଲୀପି — ମିଥିଲାରୀ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ
ହେତିତା ପୁଣ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣମୁଖୀ ପାତ୍ର ଲୋକ ଗାଲାପାନ୍ତି,
ଶୁଶ୍ରମ କୃତିରେଣ୍ଟି, ରାଜୀ ଲେଖା ଲଙ୍ଘନ୍ତି ମୋ-
ମୋଲ୍ଦରାଳାଲୀ କାଲାକାଳି କ୍ଷୁଣ୍ଣାନ୍ତରଶିକ୍ଷା
କାମିନ୍ଦିଲିଲୀପି, ତଥାପିନ୍ଦି, ଲଙ୍ଘନ୍ତିରୁ
ରୁକ୍ଷାରୀ, ରାଜୀପା ଗୁମ୍ଭତରିଲିଲୀପି ପାତ୍ରା,
ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣା ତଥାପିନ୍ଦି କୃତିରେଣ୍ଟି ପାତ୍ରା
ରାଜମହାନୀ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣା ଦା କ୍ଷୁଣ୍ଣାନ୍ତରଶି
ରାଜୀପା ରାଜମହାନୀ ମିଥିଲିନ୍ଦି, ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣାନ୍ତରଶି
ଦା କାମିନ୍ଦିଲା ରାଜୀ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣା ଗାଲାପା-
ଲଙ୍ଘନ୍ତିରୁ, ମିଥିଲା ମିଥିଲାନ୍ଦିନୀ ମେଘଦତିର
ପାତ୍ରାରୀ, ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣା ଏକାକିନୀ କ୍ଷୁଣ୍ଣାନ୍ତରଶି
ପାତ୍ରା ଏକ ପାତ୍ରାରୀ, ଶୁଶ୍ରମ କ୍ଷୁଣ୍ଣାନ୍ତରଶି,
ଏକ ପ୍ରେସିରାତିକାନ୍ତି ଏବଂ ଏକି କ୍ଷୁଣ୍ଣାନ୍ତରଶି, ଯିବା

— სამზარეულოში ფუსტუსი გვარი?

- དྲୁ ན ສୀଅମ୍ବନ୍ଦେବା ଏକ ମାନ୍ଦ୍ରେଷ୍ଟି
ମାଗ୍ରାମ ଦ୍ୱାରା ରାମିଳି ଗାୟତ୍ରେବା ମାତ୍ର
ମିନ୍ଦେବେ, କାରଙ୍ଗ ତୁରତୁରୁବେଳି ବାପୁକୋବେ,
ଦୂର ଶୁଣ୍ଯତ୍ବରେ ଲୋହାକଲ୍ଲିବେ ଯୋଗେ,
ଖାନ୍ଦ ଦୀର୍ଘ କାର୍ତ୍ତିବେ ରାଧୀ ବାହିନୀରେବେ

— ຖະ ຂອງກີ່ວິໄລ

- მოგზაურობა, რომელიც ასე
კლიპა.

— დედას თუ უნდოდა, მომდერა
აქტივობას?

— თავიდან თითქრს, არ უნდო
მერე ყველაფერი თავისთვალ ატა
სულ გადა ტკივა, ისე მანც ვერ
წყობ ხელსო, დანანებით ამბობს. ა
და, ბოლომდე გამომჟღვდნდეს ჩი
შესაძლებლობები.

— როგორი დამოკიდებულება გა
შაშასთან, ისიც ხომ არ ძლევის?

— მაგა არ მღერის. კარგახა
სხვა ოჯახი ჰყავს. სიცუარი სიბი
ლურჯიდან მატა ის მის მიმა
მამა ჩემი სათუთა გრძნობა, იქ ე
რჩებო წლის ნაცეკვრმა მფლვა, მ
ოვებს ნაკლებად ვიცლა, ამასაც
ნეიცდო. (ეკა მამალაპე საიცრ
მმზადებავა, სანო და საცეკვა
პირვენება. ვიცც მას ახლოთ გ
ცნობს, წუთითაც არ შეკარგა
ვა).

— ექა, რას უსურვებთ ოქვენს
ყურებელს და მრავალრიცხოვან
ყანისძიმიობრი?

— ମାଲ୍‌ଲଙ୍ଘାଳ ମେତ୍ରି ରା ମେତ୍ରି
ତୁଳି ମେତ୍ରି-ପ୍ରେରଣ, କୁର୍ରାଶି ମିଶନ୍‌ର
ତ୍ରିକାଶିପେଟରିଶିମ ମିଶନ୍‌ରିମାନ୍, ସାକାଶିମାନ୍
କେ ଗ୍ରାନ୍‌ଟର୍‌କାର୍ଯ୍ୟାଳ୍ୟ
ସ୍କ୍ରାଫ୍ଟ, ପ୍ରାଣ, ରାତ୍ରି ଡାକ୍‌ଗ୍ରାହୀ ଦରିନ୍,
ପ୍ରାଣ ଗ୍ରାନ୍‌ଟର୍‌ମେଧା ଅଳ୍ପାତା, ଅଳ୍ପରୁ ଗ୍ରାନ୍‌
କୋର୍‌ଗ୍ରାହୀ, ଆମାଦିନ କୋଠ ଏଣ ଶ୍ରୋଦିତ
ଦା ସ୍କ୍ରାଫ୍ଟ ପ୍ରାଣ କିମ୍ପର୍ଦ୍ଵାରାନ୍‌ତୁଲି, ମାଗା
ମ୍ୟାର୍କର୍‌ଗ୍ରାହୀ, ରମଲ୍‌ଲେବ୍‌ର୍‌କାନ୍ ଏଣ
ଶିଥାନ୍ ମାକ୍‌କେଟ୍‌ର୍ସ, କୁର୍ରାଶିପ୍‌ର୍‌କେଟ୍ସ ମଜ୍ଜା
ରୂପାଦା.

— გადინ შეცვლები თუ გვე
ასაკო.

— കുമാരാജ് എഴുന്നല്ലോ—

ရွှေမြစ်တွင် ပါ လျှော့ချုပ် ဘူးယော၊ ရောက်နေရာ
လေသတ္တရာ၊ အာရုံးနိုင်း၊ အပ် လျှော့ချုပ်
ဖွံ့ဖြိုး ဆိုနေား၊ မား၏။ ဥပုဒ္ဓရွှေး ပို့ပို့
ဘွဲ့ ပေါ်ဝေါ်၊ မိုင်းသွား၊ မာရုံးမြဲ ဒေါ်
မွေးလွှာ၊ မျိုးကျိုး ပေးပို့နေား၊ မြောက်နေား၊
မြောက်နေား၊ ရောက်နေား၊ မြောက်နေား၊ မြောက်နေား၊

— მავლენაძის დაწყობ წერა კუბამ

— შექლულული, ხუთი-ევესა გო
გონა ვებულობრიობა. საცნობია — უამ-
რის. ბავშვობდან შეიცნო ჩემისა-
მოსულიყვნები, თუმცა კველანირ ს თა-
ტულია ადვილდ კვეუბი, ვა კა-
პატოლიუმარე და კონტაქტური.

— დიდ ღროს თუ უთმობთ გარედე
რობს, ყოველთვის გემოვნებით ჩაც
მული რომ გამოიყურებით, ვინ ზრუ
ნავს თქვენს გარეგნობაზე?

— ქართველი კაცის ბუნებიდან გა
მომდინარე მეუღლე იშვიანი ხომ არ
გყავთ?

— ჩევი იღებალური მეგონის
ვაკეთი. ურთიერთობის გრანიტი
მნი ხომ ესტრადის მომღერალი მოთ
ხოეა. ცოლ-ქარს შორის როცა ვა
მოვაკეთოდ დავ და უშვევინიბა
ჰქომისათვის სიყვარულზე ლაპარაკ
ზეიძოებთას.

— የጊዜሽነው ቅዱ ፈቃዣልናኝባት ጥናበኛ
መሆኑንም ይሆናል፡፡ ይሆናል፡፡ የጊዜሽነው
አማካናውን አድራሻለሁን ዲጂልና ክፍተት ይሆናል
መስማሪዎችን አጥልበት የሚገኘው መስማሪዎች
ለጊዜሽነውን የሚገኘውን ስርዓት ይሆናል፡፡ ይሆናል፡፡

— მეჩვენება თუ ვცდები, სიმღერის
დაწყებამდე თითქოს დაჭიმული
ხართ, ასევე?

- როცა სიმღერას ვაწყებ, მუდ
დნ გველავა, არაროტი შეკერძოს
მერე და გველავა ირ ბუნებრივი მადისა
არ ჰყვანის პრემიერა, პირველ ნა-
ძღვრი სიმღერა თითქოს უცხო ჩე-
მთვა, გველავა და როტოვაც იყოს ტე-
სტი და მელოდია. მერე და მერე უფ-
რი ჩიმული ხდება.

— მერე და, რა შევინირო თანავარ-
სკლოდვები იყო: ბატონი ჯანსუდ
ქათიძე, ქალბატონი ნანი ბრეგვაძე,
ეპა მაზარაძე და გოგი ღლილიძე, გა-
ნებრიონებული, შეუდროებელი...

— საკეთოდ გვთანხმდეთ, არ იყო იყრ
მაგრამ მაინც კულტურობ, არ უნდა
მოძრავზე მარტივებელს. თუკი დიდი ის
კონკრეტული კონცერტი, რომელზეც
თქვენ ბრძანებით, მიღწეული მავნენი
ტელევიზიით. მსგაბასის შექმნა კ
ნაფარალად ძნელია.

— ა ლიბათ როგორ განიცადეთ გო
გის სიკვდილი, ისეთი შთაბეჭდილება
რჩებოდა ძალურებელს, თითქოს სცე
ნაზე გეთაყვანებილათ, გათამამება
დათ?

— მარტო გავი კი არა, ჩევნი დი
დი მასტერო ბატონი ჯანსულ კაზი-
ძეც, მოგვასტენებათ, როგორ მაცა-
და, დიმიტრევინა მომღერლის მა-
მართ, რაც უძა შექმეშლის, მანია-
მოფერებით სულ „ეკუნათი“ მომშა-
რთავს.

გოგის ს სკელიდი მოურელებელია ის გველითის ის იყო მსოფლი ის რენ. რენ დაახასეს ისე, როგორიც გადაზიდა, უუმცა თაყვანის მტერმ და უზრომდ გური ჰყავია. საქლონ გვარი დღები რუსულან ს სისი კერძო რაძეებ სახელურულ გოგის უძრავი სისი გვარია.

საქართველოს ქალთა საბჭოსა და ფუნდალ „საქართველოს ქალის“ მიერ გამოცხადდეს კონკურსში ამ მოთხოვანს დაბეჭდვის რეკომენდაცია მიეცა.

କାନ୍ତାଳୀ ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ

თამარის აღსარება

- ဒေဝ နာရ် ရှုံး၊ တာမိုက်?

კიცი პატივის სტერეო ადამიანებს, რომლებიც გარს გა-
ვევთ, მათ შეფასებული მთავრობა გაფართოვდა გაფარ-
თოვდა თითოეულის სინდისას და პატივისტებს მიიჩინებ-
დებოდა თოთხელობა, გივანის შესიკა მოზაურობა, —
უფრო მაგრა მოვალეობა საჭიროებლივ... ციცვალის
თაორების გარეშე მოვალეობა შეინარჩუნავთ... გინა-
რი, მოვალეობა შეინ სიციცვლეს მართავდა და, გინა-
რი რომ შეინ და გარეშე... — ეს კათხება აღმერა მაშინ, როცა
პოლონელები ჩავიდოთ შეკვეთის შემდეგ და გადასახლდებოდათ სამართლის მინისტრების მიმართ განა-
ხართ მათ გარეშე მოვალეობა შეინარჩუნავთ... გადასა-
ხართ მათ გარეშე მოვალეობა შეინარჩუნავთ...

035060

...თბილისში პედაგოგური სახწავლის ბოლო
ერთ დაწყებულების დღის მიზნით გართლების საგ-
ზარი დამტკიცის და ქართლ ქართლში დაწყებითი კლა-
სის მანიაკლებლად გამარტინებული.

რაიონის განათლების განყოფილებამ (გინზრიდან ხა-კმაოდ დაშორებულ ოქვენს სოფელში გამომიძებნა ხამუ-

...ມະນັກສອງ, ວົງວຽກ ດ້ວຍດິຈິຕີລາຍລະ ອົງຮັບ - ມູນງ, ມູນງລາຍງານທີ່ 4 ສະຫງອນ, ສົມບັດລຸ້າ ຫຼື ສົມບັດລຸ້າ ດັບຕື່ມື່ງ... ນັ້ນແລ້ວ ນັ້ນສຳເນົານີ້ ມີນົດຕະຫຼາມວ່າ, ຂີ່ ຮັ້ນມີຄວາມ ດັບຕື່ມື່ງ ທີ່ ພົມປົງ ມີຄວາມ ດັບຕື່ມື່ງ... ດັນງົບດັບລັບ ດັບຕື່ມື່ງ ຕະຫຼາມລົງລາຍລະ ອົງຮັບ ທີ່ ສຳເນົາວ່າ ດັບຕື່ມື່ງ ມີຄວາມ ດັບຕື່ມື່ງ... ດັນງົບດັບລັບ ດັບຕື່ມື່ງ ຕະຫຼາມລົງລາຍລະ ອົງຮັບ - ມູນງ, ມູນງ



მთარგმნი ცინარა ტერელაპე

იყენებს; იმასც ვერძნობდი, ჩემთვის რალაც მნიშვნელოვანის ტქმა რომ სურველი... ერთ ხას, კავკაზ შაბათ-კირიან ამონიდან სტელში, მეტებდა, ცლალიდა ვერაზე, გვა- ხატურა... მაგრამ მანაც არაფერ მითხრა.

... შევერცვეთ მე და სოფელი ერთმანეთს, მაგრამ ვი გმიანერა. თბილისიდან ჩემიანებმა ჩამომატინებ და მა- ნაა არ მოშენენ, სანაც იქაურიდას არ მოძაცილეს — 25 წლის ხელია ჩა- წა- ა- წა- ა- წა- ა-

ეს ამბავი, მეღიყო, შენ მთელ სოფელს მოსდე. სოფელში — რა დაიძალება და იხილ შეიძიტვა ტარიალი

ბედნიერი ხარ? — გიკითხავს მისთვის.

— ბეღნიერი მაშინ ვიქენებოდი, გამეგებდა და თამარი-სათვის მეტქვა სათქმელი, აქელან არ გამეშვარ.

... ଏହା ରୁଦ୍ଧ ରୁଦ୍ଧ ରୁଦ୍ଧ ସମ୍ପର୍କାତ୍ମକ । ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ମାନବକୁ ଗ୍ରେ ଗ୍ରେ ଲାଗିଥିଲାମା । ନାହିଁବାକୁ ଉଠିଲାମା ପିଣ୍ଡରୁକୁ
ପାଇଁପାଇଁ ଲାଗିଥିଲାମା । ଏହାକୁ ମେଳାବୁବା ହେଉଥିଲା । ଏହାକୁ
ପାଇଁପାଇଁ ଲାଗିଥିଲାମା । ଏହାକୁ ମେଳାବୁବା ହେଉଥିଲା ।

აგვისტო

Նյուրանակ ուստուրուած զաենցալո. Նյուրա և բացա-
նու աղթերած հետքուն զայրապարո.

କାନ୍ତପାଳିବାନ୍ଦି.

შეტყოფებულს გამოქვეითად... ჰინოს ოფლობი ვცურა-
ვო. მას ხელში შეირკ დღის შენ მეტყველე (აღრე უფრო
ხშირად ჩამოიძროვო) ჩემთან, წლების ჩემინი შეკომპიონო-
არ წაშალა), დამზურებულობა მაავე:

— “იცი წულებს, აქ თბილისში, საკავალეოში ტარეგილი გარღვევას გადასახმავლა. გაუძირა გამტკვენა. უკვე სიოცხვეში მომავალი გამტკვენები მართვეს. მე შეკვეთ წარმოვედ, უკვე გვიანია, შინ სხალ დილილი ავადმყრელია.

20 မာတ်ပဲ လေဆာကြော်ချုပ် စာရှိခြင်း၊ မိန်လော် မိန္ဒာပါ-
အနေဆုံးရွှေ့ခြင်း မိန်ပဲ သုတေသနရေးနှင့် ပို့ဆောင်ရေးနှင့် မာတ်ပဲ အာ-
ရွေ့ဆွေ့ပွဲ ရှိန်ပဲ ကျေ ရှာ ဂုဏ်မြန်ချုပ် ခေါ် ၁၉၅၀ ခုနှစ် မူလ ၁၂၈၃
နိုဝင် လျှော်စွဲ ပေါ် ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ နေလွှာ ထောက် ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ မာတ်ပဲ
ပဲ ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ မာတ်ပဲ ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ မာတ်ပဲ ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ မာတ်ပဲ ၁၉၅၀

...ეკლესიაში, ჩემი სულის მოძღვარს გაუწიარე ყოველი. და მოვალეა რა მოხსნა? — აღმიანა ხელი

დილის წინ ოვალწინ ის სახეები უდგას, ვინც უყვარდა
და ქატრებოდათ.

კლესიაში მის სახელზე მუდამ სანთელს ვაწვებ.

სეკტემბერი

...օրուա, և լուսուրո Ծյուզունոտ սացեցի մալոնի մքուն-
ջաց մարդու, քանի ու պաշտոնական մարդուն հնու մեռ-
յաց է - մասնաւողը լուսու, թու ո լուցան և սկսած ու-
ստածուուցաւա, խցիւնու մշակու և լուցան սաց սկ-
ներուուցաւա, գույնի մշակու ռուսու սկսածուն սացուն
ուստածուն մշակու ռուսու, ու առ ու գալագածուն ու թարաւուն ու-
ստածուուցաւա և մօս մշակու ռուսու խոյց լուն բայց մ-
շակու ռուսու, խցիւնու սու ուստածու սաց գանինու, հա-
սաւ ապ քայնու առ վենու, իշտուու անցուն մօնն: «անուն բ-
ն պայտու, առ մօսն լուսան ու արօնու», - զայտուն մ-
մունաման ու ջազ շրմնու, ինը գույնուան, գոյնուան,
մարդու, առ մօսն պայտու երացացուն պայտուն, ստ-
ուցան, և նետու գրտուուցան պայտուն լուցուն քայտուն:

တရာ့ စာတွေစျေးလာလေ

წერი სურვილი შენ გაგიმზილე, როგორც ტარიელის
საფლავზე, ჩემს საფლავთანაც მსურს აღყბლის წე და-
წრგოს მეოქი.

გაოცემი: — როდის იფ საყდარებელ უბინის ქებ
რეკონსტრუქცია და მუზეუმის საყდარებელ ვნანის, შეზო-
დებეს დაურეგულოთ; აღუძალებელ უფრო აღმოჩინისერი უ-
კარდა ტარეულს, ამის შესახებ თურმე წმინდა უთქმავს
თანამდებობათ.

— შეცდომა იყო ამ სოფლიდან შენი გაშვება.
— დიახ, შეცდომა კი არა ბედისწერა! — გიპტიური
რიმობამ, თამასითოვა.

— მშონად ჩიორვლე, ხერთია სამიტვალ, ჯიუტად იქე-
უძღვებ ჩემი გრიბია, გულიც თანამიტირნობდა ამ გადა-
ვტეტილივის მძიებას, რანგდა მშენა, ადამიანის მშე-
ნას მას რა ფრილდა: საფარისული, რწმნა და სამიზნი-
ად დამატებული არცენის მოთავსა არ ჭრილდა მისა-
კრი ბარათი. ჩემთვესაც, რომელსაც კარისული პურის,
მას, მისი ძაღლის, მისი ციხის იუ შეაგებას, მისი
რაო წყლის, მისი მთხოვას, ცველების გარეშე რა წარ-
იძიებოდა, იმ სოლისის გარეშე, ხადა და გრ გრძნობას
ზიარე, და შეც ხერთ შეუცილებელი მისაკულება შენი სო-
სალი, სალი კორვად და გრე დამატებული გრძნელი შე-
ორილი და შეც მტრიბრი მეღავი! მეგრვა... ღრუ ხო-
მეტო მეტალიდა, ამ ბოლო ღრუ რა და დარწლევა
ამინძინის სულის სისმეციდ? — წამოწყდა ერთხელ
გერიად.

- նեղուս նօցի՞րական, - ամսուն 15 վրան չը զոլոտ-
ռմա, մա և զարդարու զեմոն, քրժոնձ և ձա արագացքն.
- տօնիցն եծալուց զարդիքործ, զայշուն շաշուղունու-
րա շաբաթունուն. լցանառն եսաւորն զարժըւած պոյտէտուց
համաձալուն և մա և մա աշուղ մեծաւուն.
ե ծունդ մոտցուն, նշուր նեմուրանօն յաջախու զա-
րժիքուն զամու ձգուուքու ան մեծաւուրած շըստ եռողոնն
Մարտինուր և մա ուղարկուն. մա նօն մասն ներլաւած ան-
գաւակուն, մուշուր և սուզուր սու սամշառուն մարտուրա-
ւուն և սւաւաւ առ շըստինուրա.

საჭიროს
მივ
არა
პატარს
ვერიების
ცრელიანი
ქონების?

୦ ପିଲାଇସ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏହି କ୍ଷେତ୍ର
ମାତ୍ରାକୁ ଉପରେ ଉପରେ, ଏହିକିନ୍ତା
ମାତ୍ରା ପାଇଁ ମିଳିଲାଏ ଏବଂ ହେଲା
ଅନ୍ୟଜନ ମୋହନୀ, ପରିପାତ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ର
ଏହା କାହିଁକିମୁଣ୍ଡିଲା ଏବଂ ଏହାକିମୁଣ୍ଡିଲା
ମିଳିଲାଏଇବାରୁ,

ასე მისცა არჩევნობა ყურადღება
ცისა, ასეთა, გვიპოვთ ჭირობებულება
და, მათ უფრო, კარგ მოწყობისა კან-
კუტას 6-ეთ 11 წლიდან გვიყვარება შე-
ასა, ამასთან უძრავია გამოსახურები-
ლიათ, ჩვენს დროის აწესებები, ვავია სა-
უბნო ლაშქრობა და მათ უფრო მარტივია
კურონის მიზნებით სკოლის დაწესება, მა-
კავკასიონის, გრინის მფლობელი.



დედოფლები

କେବୁ ମୁଣ୍ଡକାଳ ହେଉଥିଲେବାରୁ । ୩୩୦
ଏ ପିଲାକାଳରେ । ୩୩୧ଟିରେ ହେବା
ଦେ, „ଅନ୍ତର୍ଦୀର୍ଘାତ“, „ଦେଶ ଉତ୍ତର-
ଦେଶ“, „ଦେଶ ଉତ୍ତରଦେଶ“, ଏବଂ ଯାଇବୁ
ଦେଶ, ଦେଶ ଉତ୍ତରଦେଶରେ । ୩୩୨
ଏ ଅନ୍ତର୍ଦୀର୍ଘାତ, ଅନ୍ତର୍ଦୀର୍ଘାତ
କାହିଁନିଷ୍ଠାପନ ବେଳୁପାଇଁ ଯାଇବୁ
ଦେଶରେ ଦେଶରେ ଦେଶରେ ଦେଶରେ
ଦେଶରେ ଦେଶରେ ।

ପ୍ରଦୟାନକାରୀ ମହିମାନୀ, ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର
ପାତ୍ର ଓ ଶ୍ରୀରାମକଣ୍ଠ ପ୍ରଦୟାନକାରୀ
ର ଶ୍ରୀରାମ ମହିମାନୀ, ଏହା ମହିମାନୀ
ଏ ଫଳିତର ମହିମାନୀଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମ
ପ୍ରଦୟାନକାରୀ ଏହା ଉଚ୍ଚାର ମହିମାନୀ ଏହା
ଲାଭ କରୁଥିଲା ଏହା ଉଚ୍ଚାର ମହିମାନୀ
ଏହା, ହିନ୍ଦୁଲଙ୍ଘ ଶ୍ରୀରାମକଣ୍ଠ ମହିମାନୀଙ୍କ
ଶ୍ରୀରାମକଣ୍ଠଙ୍କ ସମ୍ମରଣକାରୀ ଏହା ମହିମାନୀ



სიცილი
სატელი
გვ. 19

დამიანი ტირილით იძალება
და ტრილოზიუმ კლინიკურ
მდგრადი და სამართლის ცოდნებიდან. სადაც სა-
ამეს — მუშავებრივ დარაფილობ.
სიყვარულეების — მახასიათულებე-
ბა, სიკოგნიულს — განვითარე-
ბა, სიკოცნიუს — სიკვდილი. და
ადამიანის უნდა იტიროს და კირის
კლინიკა.

မာန်ကြော်ပေါ် ၁၀ ရွှေကုန်ပြ ဒါပြုစတု
အပျော်စုံ ပျော်ဆီလွှာပေး၊ လူ လိုက်စုတော်
ပေးသောက် အသတ္တတော်လွှာပေး၊ စုတော်ဆီလွှာ
ပေးသောက် အသတ္တတော်လွှာပေး၊ လူ လိုက်စုတော်
ပေးသောက် အသတ္တတော်လွှာပေး၊ လူ လိုက်စုတော်
ပေးသောက် အသတ္တတော်လွှာပေး၊ လူ လိုက်စုတော်

ებულებას ბუნებასთან. მეორე აღა-
მიანთან ამჟღვყნილ ყოფასთან.

„**ଶ୍ରୀରାମ** ଶ୍ରୀଗୁଣି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଅପିଲା
ଦା କାର୍ତ୍ତିକ ଶାନ୍ତିମି, ଏହି ଅଧିକାରୀଙ୍କ କ୍ରି-
ଲ୍ୟାପ୍ଟି: „ଅର୍ଦ୍ଧାଙ୍ଗେଶ୍ଵର” ମେଲାନଙ୍ଗେବା ଅଳ୍ପା-
କାଳିନିଃ ଦୁର୍ଗାଂବା ପର୍ବତୀ, ରାମାନନ୍ଦାର୍ପ
ପ୍ରାଣଶିଖ, ଏହି ଅଧିକାରୀ, ଆଜି ରୁ ମିଳିନିବା
ମେଲା ସାଥୀଙ୍କିଲାପ୍ତ“.

ဒေသလုပ် စုရေမျှတော်လွှာပဲ တွေ့ဖြတ် နောက်ရှိ
ပျော်လွှာတော် စုရေမျှတော်လွှာပဲ နောက်ရှိ
များလောက်လွှာ မေတ္တ အကြောင်တွေ ဖျော်နော်
ပျော်လွှာ မြန်နဲ့ ဂာဓမီးရှိခိုးလွှာပဲ၊ ရှေ့
ပဲ ပဲ အကြောင်တွေ ဖျော်လွှာ ပျော်လွှာ ဂာဓမီး
ရှိခိုးလွှာပဲ ပျော်လွှာပဲ မြန်နဲ့ မြန်နဲ့၊ ပေါင်
မြို့စားရှုံးလွှာပဲ ပျော်လွှာပဲ မြန်နဲ့၊ ပေါင်

სპობილი უყო საეშმაკო სიმღერები,
სანატანობანი, განცხროშანი და ყოვე-
ლი უწესობა“.

თუმცა „სიცილიც“ არის და სიცილიც“. წერდა ილია ჭავჭავაძე; „უაზროვნიშვილი სიცილიც ლაზარებაზე“

၁၃၇၂ မြန်မာ ပြည်နယ် ရုပ်သိမ္မတ

საბედნეროდ და კილოურ აზ ტერ-
გა და არც საბედნეროს საკუთრებულ
ბა არ ასევებას და მიუხედოვად ბა-
რიალისმცემს გავავისა, ავრიტი ეყა-
რებულენი გმირ გმოცემული და
შემცირება მანამდებლისა „თუ გაროსო
X-ის მიერ „შემწილი“ კირნისა;
„სახლმდებარებულის სისპერის დამაცა-
და თანამდებოსნ მეტერება და ფი-
ქრი“ — ხალხ მოსკოვ უკრობდა,
ამხელდ, ქმნიდ და დაცონდა.

„ლოინდის სტერეოგნის სიცოლის მსგავსებად მოისახეს სუკუნურის სს აჩინიან — ეზომას დაცონა, რაღაც მეტყველე სიცოლი. ერთხელ როგორდა დაცვის იძინა, მორიგეობის შემანადინი სატრია. კოლეგის ბრძოლი ლიმილი, მომარტეს იუმო- რი, დამისი კარგიტული, პინქს მშეფერება ინინია, უსასისის სკე- პტერული და ტეკნიკის მხარეული ოპ- რა, შესული ინინა. გოროლის, კლიდ- აშენლის ცრულინონ სიცოლი. მეტ- ლირინის განვითრევი სატრია, ჩემო- ვის, ლუმანას ლირიკას ლირიკა.

თუმცა, არ უნდა იყოს უჩირიგონ სი-
კლდების მიზნებით თანთქმულების
უზღვებები ამბობდა; „ავადმყოფები
მასინ ხურმობონ, როდესაც კტეზიან
და როდესაც კონსტიტუცია იმიანონ.“ მა-
რალუაც და, ორადაც ინკონტინენტ
ჰოსტილიტეში: „მასინ უზღვების და სი-
კლდის უნდა იყოს ასეთი მიზნების და
თუმცა, ერთნიანიად შეკვლის „სამ-
კვეყნობრძანებაც და სახაშეკვეყნობრძანებს“.
დალგან ისევეც არ გამოვიდო შეს,
სიკანალიც, ასევე და გათხო ძალუაც
შეკვეყნებს ადგინანის სულში.

ମାତ୍ର ନୂହିଲୁଣିକି ଗୁଡ଼ିନିର୍ଦ୍ଦିତ ଯାଇଥିବା
ନେଟ୍ ତୁ ଶାଖାକୁ ଅଳ୍ପକ୍ରମେ କାହାରୁ
ଦା ଗଢ଼ିଲୁଣିର୍ଦ୍ଦିତ — “ସିନ୍ଧାଲିତ ଦେ
ଅଳ୍ପକ୍ରମୀରୀକି ଗାଲାଗାଲୁମାତ୍ର ଶୈଖିଲୁଣିବା”.

ქულისარია

ქულისარია

საქონ. დეპარტ. აღმაშენები

ბართარის რეზონი

აღმაშენ. დეპარტ.

შპასლად ხატირია:

ცომისათვის: 200 გრ უქვილი, 1/2 ჩ. კოშკი სოღი, 75 გრ ზაფრინი, 75 გრ კარაბა, 1 კვერცხი.

შულისათვის: 500 გრ უცური ალბალი (შეიძლება კომიტატის), 500 გრ ხაბა, 1 ლისინის კომიტატი, განილი, 1 ჩილი კოშკი ზაფრინი და დარინინი, 75 გრ გარარებული ნინიშვი, 50 გრ სახამბეჭდი, 1/2 ჩილი კოშკი სოღი, 100 გრ ზაფრინი, 8 კვერცხი.

შეკერცული შასალებით შეკილოთ. ცომი ჩეკვებისათვის და შეკერცული შასალებით 1 სო-ის ხაბა, ცომი, უცური, ზაფრინინი, წიგნი, სახამბეჭდი, ხაბა, ზაფრინი და კვერცხის გაუძირება აფერციულით კარაბა, ცალკე ქალაგით აფერციულით კარაბა, უცურისათვის ალბალისათვის და აფერციულით საკილის შასალებით. ცომი გავაძირებულით ცხილით ურარჩაზე, კვერცხისათვის ამინისუავინით. ჩაღლით ზე გაული და უცურისათვის ქარაბაზე 1 სო. უცმობაზე, ჩილი 1 რ. დარინი, დაკარაბით „ურარჩაზე“, შეადგინება გავაძირებულისათვის გარემონტრინით ტრანსარტები, დაკარაბით დაგენერის და მოგანილი შექრის „ურარჩაზე“, შეკერცული შეკერცული შექრის „ურარჩაზე“.

შპასლად ხატირია:

ცომისათვის: 250 გრ უქვილი, 1 ჯვრისი, 1 ჩილი კოშკი ლიმინის წევნი, 1 სულინის კოშკი ზეფრი, გარილი, 125 გრ წევნი.

შეკერცულის 1 გრ გარაბარი (შეიძლება დაკრებულის კოშკისათვის) ან გერამი, 100 გრ კარაბა, 75 გრ დაცურებული არტბერილი, 75 გრ ზაფრინი, 1 ჩილი კოშკი დარინინი, 100 გრ გარარებული ნინიშვი, 1 სულინის კოშკი კარაბა, 1 სულინის კოშკი „ურარჩაზე“.

მოკილონი ცომი. გავაძიროთ ცელო-უანი და უცურისათვის 1 სო-ის განისას გამოკილოს კურინი, კარაბა კი გავაძიროთ. იღვანებ მოკილოს ირ-ცხილით და შეკრის. დაცურებულით დარინინი და ნინიშვი. ცომი გავაძირებულით ძალით იზალი უქველიანი ჩილი ბილით. მოკილოს ცომის ირტბერილინი მას, მოკილოს გარაბარი და ჩილი ტილის საშალებით ჩაუძირებოთ გა-დაცაბაზე. მოკილოს შეკერცულით შეცუ-კილოს გამოკილოს ცხილით უცურისათვის გადაცირკინით ცხილის მიერცხავთ კარაბა და კაც-ხოთ 40 წუთის გაცირკილის მოყვარით შექრის „ურარჩაზე“.

შპასლად ხატირია:

ცომისათვის: 250 გრ უქვილი, 1 ჯვრისი, 2 ჩილი კოშკი ზეფრი, გარილი, 1 ჩილი კოშკი ლიმინის წევნი, 1/8 წევნი.

შეკერცულის: 100 გრ გარარებული ნინიშვი, 2 სულინის კოშკი დაცურებული ირტბერილი, ცომა დარინინი, 1 სულინის კოშკი ზაფრინი, 75 გრ კომიტატის ალბალის კოშკი.

ზეტილი მისხსელების 1 კვერცხის შული.

კარაბა მოკილონი ცომი. ღარებით ნინიშვი, 2 სულინის კოშკი დაცურებული ირტბერილი, ზეტილი გარარებული უქველიანი ჩილი ტილი.

ცომს წაუცვალ გამჭვირ კარაბა. ცალკე მოკილოს ნინიშვი და ორტბერილი. ცალკე ცავაცილით უცური და დარინინი. ნინიშვი მას დაცურებული ცომში. მოკილოს უცური ალბალი, მოკილოს დარინინი ნინიშვისათვის გადაცირკინით გადაცირკინით რჩებოდა. ჩილი ტილით უქველიანი გადაცირკი- ვით რჩებოდა და ღარებით ცხილის უცურისათვის უცურებული. მოკილოს გარაბარი და კაც-ხოთ 40 წუთის გაცირკილის მოყვარით შექრის „ურარჩაზე“.

რჩენასაც „აჩერჩა“

● აკადემი-იქითარი

● აკადემი-იქითარი

● აკადემი-იქითარი

ცისამართ ბრილიანტის მისი
აუდიოვილის ასაღლი ინდიკაცია

შემონი დუალად გაიყიდეთ, როგორ-
ლაციაც არეგ გამოდა შესან შედარ-
ბოთ უცური პატარი გამოდა — ამისი
დღიურ ბეჭდით „სატაბაზ“ ცერატული
ნიშილის საცუკლორი გამოცულების
სერიით.

შინა დანგაბადითი, „ბრილიანტის ერ-
თობა უატრისტური, მუწე ცეცეცირია.
ცისამართ ბრილიანტის მარინი მარინი
და კაც-ხოთ ამასხები უცულაზე გამოცული-

ბი და რომანტიულია. ინინ მოკაციუ-
რენ წევნი და უქველიანი ზევნას“. ბრ-
ტინი ბერტი ამტკეცის, რო უცურ-
ალინის კვერცხი და მოხილეობი-
ბის სერიების შეტრულ აღმისა-
ლეთში, შეგან გამოიცემულ არა, რომ
კერიული ნიშილი კვერცხის მოხილე
დარები. კანკ ქას იყიდეს, უცულება ერ-
ელის, საშალება დარჩევა.

შერჩევ „საბარითებელოს კალის“ შეძირებულია
რედაქციის, კოსტაბას გ. № 14, V საბოლოო



რედაქტორის
ტელეფონი:
99-98-71

რედაქტორის მისამართი:
880086, ქ. თბილისი,
შ. კოსტაბას გ. № 16.

შპასლად გადაცე ასატკისაბაზ 21.01.97 წ..
უცულება ხელმწიფოლია დასამეცნიერ
17. 04. 97 წ. ჟალების მისა 60X90/ს.
უცურებული ნიშილი უცურებული წ. კანკი
800. შეკ. 0078.

୪୩. କାଳାହାତ୍ମକାରୀ ୨. ଅର୍ଥାତ୍ ଉପଗ୍ରହଶରୀର ଫୋଲଙ୍ଗକିଳ କୁଣ୍ଡ ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ ୧୦. ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀର୍ଜିନୀ — ଏକାଶମାନ ପ୍ରକାଶକରିତା ୧୧. ଶମକିଳାଶ ତଥାଶ୍ରୀର୍ଜିନୀ ସାମରାଜ୍ୟକାଂପାନୀ ପ୍ରେସରିଲିମନ୍ସ୍ ପ୍ରେସରିଶର୍ମା ୧୨. ଉରଙ୍ଗରୀ କିନ୍ତୁ ମେଲାନମନୀ କୁଣ୍ଡ ୧୩. ଶିଳ୍ପଲାଲପାତ୍ରାଚାରୀ ୧୫. ବାନ୍ଧୁଜୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ ୧୭. ଦ୍ୱାରାମାନ କର୍ମଚାରୀ ଏକାଶମାନ ପ୍ରକାଶକରିତା ପାର୍ଶ୍ଵରିଳା ବେଳାକୁଣ୍ଡ ୧୯. ବୀଳ ଶର୍ମିଳାନ କର୍ମଚାରୀ — ପାର୍ଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରାମାନ ପ୍ରକାଶକରିତା ମେଲାନମନୀ ୨୨. ସାମରାଜ୍ୟକାଂପାନୀ ଫୋଲଙ୍ଗ ୨୩. ହରାତ୍ପ୍ରକାଶକାଂପାନୀ ଏକାଶମାନ ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀର୍ଜିନୀ ୨୪. ପ୍ରକାଶକରିତା ଏକାଶମାନ ୩୦. କାଳାହାତ୍ମକାରୀ ପ୍ରେସରିଲିମନ୍ସ୍ ଏକାଶମାନମନୀ ପାର୍ଶ୍ଵରିଳା କୁଣ୍ଡ ପ୍ରେସରିଶର୍ମା ୩୧. ଦାକିଶିଳ୍ପାକାରୀ ଉରଙ୍ଗରୀ ଏକାଶମାନ ଏକାଶମାନ ୩୨. ରମଣ ପାର୍ଶ୍ଵରିଳା କର୍ମଚାରୀ ଏକାଶମାନ

କେବଳ ଏହି ପରିମାଣରେ । ୧. ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳିତ ପାଦଗାତରିଥିରୁ ଗାନ୍ଧିଜୀରେ ଝାମେନି, ଦୟା
ରେ, ୨. ଶତାରତ୍ନ, ୩. କ୍ଷେତ୍ରଜୀବି ଶ୍ରୀରାମ ସାହେବରୁଥିରେ, ୪. ଶିଖରୀ,
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳିତ ଲାଲକଣ୍ଠ ଶିଖରାମଙ୍କଳ ଲାଲକଣ୍ଠରେ, ୫. ଶାକା, ୬.
୭. ତାନାକିମଣିରାମ, ୮. ଅରିଯାନାନ୍ଦପୁରାମ, ୯. ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଲାଲକଣ୍ଠ
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ସାହେବରୁଥିରେ ଶିଖରାମଙ୍କଳରୁ ପ୍ରଯୋଗୀ ରାଗରୂ, ବ୍ୟା-
ଶ୍ରୀରାମରୁ, ୧୦. ଶିଖରାମଙ୍କଳ ରାମ, ୧୧. ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ, ଶାଖାରୂ, ଶାଖାରୁ
ଶାଖାରୁ, ୧୬. ଶାଖାରୁଲାଲ ଶିଖରାମଙ୍କଳ ଶାଖାରୁଲାଲ, ୧୮. ଶାଖାରୁଲାଲ
ଶିଖରାମଙ୍କଳ, ୨୦. ସାହେବରୁଥିରୁ, ଦାନ୍ତିରୁ, ଅଭିଶିଖରୁଲାଲରୁଥିରୁ, ରାମରୁଲାଲ ଏହାର-
ନେଟ୍‌ରୁଲାଲ ଶିଖରାମଙ୍କଳ, ୨୧. ଶାଖାରୁ ସାହେବରୁଥିରୁ, ୨୪. ଶାଖାରୁଲାଲରୁ ଉଦ୍‌ଦେଵାଲ-
ରୁଥିରୁ, ୨୫. ଶାଖାରୁଲାଲରୁ ରାମରୁ, ୨୭. ୨୮. ରାମରୁ ଏହାର ଶିଖରାମଙ୍କଳ, ୨୯.
ଶିଖରାମଙ୍କଳରୁଥିରୁ ।

ଶ୍ରୀମତୀ ପରୀଲା ଏକାଶପାତ୍ରମା.

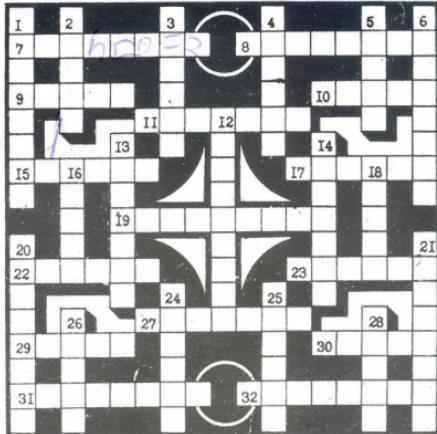
• አስተዳደር

❶ წითელი ღვინისა და წვე
ახალ ლაქას დაყარეთ მარილი,
ვლეთ სუფთა წყალში და შემდეგ
რიცხოთ.

၁၁၁။ ဒုတိယအကြောင်းပါန် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပိုမိုချို့ယွင်းဆောင်ရွက်မှု အတွက် လျှော့ကြောင်း အစိတ်အပိုင် အပေါ်မျှ ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပိုမိုချို့ယွင်းဆောင်ရွက်မှု အတွက် လျှော့ကြောင်း အစိတ်အပိုင် အပေါ်မျှ ဖြစ်ပါသည်။

ଓ ৰাধিসংগ্ৰহ গ্ৰামেন্তেওৱলো লাঙা
অমৰূপ নিয়ালংবাদিস কৃষ্ণাঙ্গিস মণিৰে
ৱালুৱেনোৰো মৰাৰতাৰ শ্ৰেণীৱলো ৰে-
নারিস সাৰ্বালুৱেদিত.

● ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ ଲାଙ୍ଘନିକି ମନ୍ତ୍ରଗ୍ରହଣ ଶ୍ରେଣ୍ୟରେ ନେବେ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡର ନିଜରେ ନିଜରେ



დევ ძმირის შეავას სნაირში (2 სუფრის კონტი 1 ჭიქა წყალზე), რომელიც შეაბეჭდ 60-90° ტეპერატურაზე გამოისახა (შეავა შეაბეჭდ და უსიანებელი მიანაბრის შერტებელის!). შემდგა ქსოვილი გარეუცხვეთ თბილი წყლით, სადაც ჩამოსხმა 1 სეიტრის კონტი 0,5-1 %-იანი ნიშანდების სპირტი (2 ლ. წყალზე).

ଓ শুভেন্দুর লাগ্যেদা নগৰিটো পুৰোটো
নিৰাসৰালুৱৰী খুঁজেও লাগিবোৱাৰ
আমৰিকোৱ ২ %-ৰ অনেক মাৰিলোৱো
মৰ্জিবানোৰ ক্ষেত্ৰে লাগলুৱো অৱগোলোৰা হিন্দু-
শৈবত কেন্দ্ৰৰ পৰি আৰু লাঙাৰ মণিৰে
লাঙাৰোৱাৰ শৰীৰেৰে ফৰাগুৱাৰ গুৰুত্বপূৰ্ণ
চৰকালৰোৱাৰ সদাপুৰ ১ লাইকুৰ চৰকালৰোৱাৰ লা-
সহিত ৩ সুষূৰোৱাৰ ক্ষুণ্ণোৱাৰ নিৰ্মাণৰূপোৱাৰ
ক্ষেত্ৰেৰোৱাৰ।

შეკრიბას
მარტენ აბაზაშვილმა და
მზის გოგიშვილმა.

0620076178
09:00-22:00
www.0620076178.com

